



**Urząd Miasta Stołecznego Warszawy**

Biuro Geodezji i Katastru

ul. Sandomierska 12, 02-567 Warszawa, tel. 22 443 16 00, faks 22 443 16 02  
adres do korespondencji: Aleje Jerozolimskie 44, 00-024 Warszawa  
Sekretariat.BGiK@um.warszawa.pl, um.warszawa.pl

*Głównie Kultury,  
Polityki Społecznej i Zdrowia  
Sesje*

PRZEWODNICZĄCA RADY  
DZIELNICY WŁOCHY  
M.ST. WARSZAWY

*Halina Berłowska*  
Halina Berłowska

Warszawa, 23 lutego 2026 r.

Znak sprawy: BG-N-NM.6625.39.2026.MGA

(3.MGA) d Miasta Stołecznego Warszawy  
Urząd Dzielnicy Włochy  
Wydział Obsługi Rady Dzielnicy Włochy

data wpływu 2026 -02- 23

*MD-XVI-402.0000.17.2026.104*  
Podpis ..... *Dzieln. m. 104*

Pani  
Halina Berłowska  
Przewodnicząca Rady Dzielnicy  
Włochy m.st. Warszawy

**W sprawie:** projektu uchwały Rady m.st. Warszawy dotyczącego zniesienia nazwy ulica **Abrahama Sterna**.

Szanowna Pani Przewodnicząca,

zgodnie z § 14 ust. 1 pkt 3 uchwały nr LV/1383/2017 Rady m.st. Warszawy z dnia 21 września 2017 r. w sprawie nazewnictwa obiektów miejskich oraz § 13 ust. 4 pkt 7 Statutu m.st. Warszawy, w załączeniu przesyłam projekt uchwały Rady m.st. Warszawy w sprawie zniesienia nazwy obiektu miejskiego w Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy, z uprzejmą prośbą o wydanie opinii przez Radę Dzielnicy w przedmiotowej sprawie (dot. ul. Abrahama Sterna).

Zgodnie z § 13 ust. 5 Statutu m.st. Warszawy, w przypadku niewyrażenia ww. opinii w terminie do 30 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia, wymóg zasięgnięcia opinii uważa się za spełniony.

**Sprawę prowadzi:** Monika Gałązka, m.galazka@um.warszawa.pl, telefon: 22-443-17-10.

Z poważaniem,

Paweł Piechna  
Zastępca Dyrektora Biura Geodezji  
i Katastru Urzędu m.st. Warszawy  
(pismo podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

**Do wiadomości:**

Pan Jarosław Karcz, Burmistrz Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy

**UCHWAŁA NR**  
**RADY MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY**  
**Z ..... r.**

**w sprawie zniesienia nazwy obiektu miejskiego w Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) uchwała się, co następuje:

**§ 1.** Znosi się nazwę ulica Abrahama Sterna w Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy w nieistniejącym przebiegu, od ulicy Przedpole do ulicy Działkowej.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi m.st. Warszawy.

**§ 3. 1.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Mazowieckiego.

2. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Paweł Piechna  
Zastępca Dyrektora Biura Geodezji  
i Katastru Urzędu m.st. Warszawy  
(pismo podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

## UZASADNIENIE

### **projektu uchwały Rady Miasta Stołecznego Warszawy w sprawie zniesienia nazwy obiektu miejskiego w Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy**

Przedłożony do akceptacji Rady m.st. Warszawy projekt uchwały w sprawie zniesienia nazwy obiektu miejskiego w Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy ma charakter porządkujący i został przygotowany w związku z potrzebą zniesienia nazwy ulica Abrahama Sterna, która aktualnie nie istnieje w terenie.

Nazwa ulica Abrahama Sterna została nadana uchwałą nr 35 Rady Narodowej m.st. Warszawy z 12 kwietnia 1962 r. w sprawie nadania nazw ulicom (Dz. Urz. Rady Narodowej m.st. Warszawy nr 9, poz. 31) „ulicy biegnącej od ul. Orzechowej do ul. Działkowej, między ul. Krakowiaków i ul. Łopuszańską”. W urzędowych Spisach ulic m.st. Warszawy, sporządzonych w latach 1965 i 1967, jej przebieg był określany jako: „Orzechowa - Działkowa”, natomiast Spisy ulic i placów z lat 1969 i 1975 określają przebieg tej ulicy jako „Przedpole - Działkowa”.

Obecnie, w wyniku zmian zagospodarowania przestrzennego, droga o wskazanym zasięgu nie istnieje w terenie. Fakt ten, z uwagi na spełnienie przesłanki wskazanej w § 23 uchwały nr LV/1383/2017 z dnia 21 września 2017 r. w sprawie nazewnictwa obiektów miejskich (Dz. Urz. Woj. Maz. poz. 8402, dalej jako „Uchwała Nazewnicza”), umożliwi oficjalne usunięcie nazwy: ulica Abrahama Sterna z obiegu prawnego. Zniesienie nazwy obiektu miejskiego jest bowiem możliwe w razie zniszczenia, rozbiórki lub utraty przez obiekt charakteru obiektu miejskiego z innego powodu lub gdy używanie dotychczasowej nazwy stało się bezprzedmiotowe z jakichkolwiek innych przyczyn.

Do dnia 9 października 2005 r., tj. do nowelizacji art. 18 ust. 2 pkt 13 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) dokonanej ustawą z dnia 28 lipca 2005 r. o zmianie ustawy o samorządzie gminnym oraz ustawy o drogach publicznych (Dz. U. z 2005 r. nr 172 poz. 1441), nadanie nazwy we właściwym trybie mogło dotyczyć wyłącznie ulic i placów publicznych (ogólnie dostępnych). W związku z powyższym ulica Abrahama Sterna w dniu nadania nazwy stanowiła obiekt miejski w rozumieniu § 2 ust. 1 pkt 1 Uchwały Nazewnicznej. Według aktualnych danych, ulica Abrahama Sterna nie jest zaliczona do kategorii dróg publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889).

Procedura zniesienia nazwy została wszczęta przez Prezydenta m.st. Warszawy z własnej inicjatywy, na podstawie § 17 ust. 1 w zw. § 23 i 25 ust. 1 Uchwały Nazewnicznej oraz w zw. z § 29 ust. 2 pkt 4 Statutu m.st. Warszawy, a projekt uchwały spełnia wymogi określone w § 11-13 i 25 ww. uchwały.

Uchwała ma charakter porządkujący, nie powoduje zmian w adresach i nie generuje kosztów dla m.st. Warszawy.

Opinie:

1. Opinia Zespołu Nazewnictwa Miejskiego – pozytywna (posiedzenie 5 października 2022 r.)

2. Opinia Komisji ds. Nazewnictwa Miejskiego Rady m.st. Warszawy – pozytywna  
(posiedzenie  
16 listopada 2022 r.)
3. Opinia Rady Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy –

Paweł Piechna  
Zastępca Dyrektora Biura Geodezji  
i Katastru Urzędu m.st. Warszawy  
(pismo podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym)